

# Geschäftsfränkisch

Geschäftsfränkisch (Für alle Preissn, Bayern und alle anderen nur Geduldeten)

Thema:

Was will der nette Kollege aus Franken damit sagen?



Fränkisch	Deutsch
Des soch i do ...	Diese Sache möchte ich besonders betonen
Do wennst di ned glei schleichst ...	Mit dieser Sache möchte ich mich im Moment nicht befassen
Is scho meechlich	Es spricht einiges dafür, dass ...
So afach is fei ned ...	Der Sachverhalt ist komplizierter, als er sich darstellt
Schau mer amol ...	Detaillierte Aussagen sind im Moment nicht opportun
A weng was geht scho ...	Eine Kompromisslösung ist vorstellbar
Do laft fei heit nix mehr ...	Die Arbeiten können heute leider nicht mehr fertiggestellt werden
Wart ma a mol ...	Im Moment sollten keine Entscheidungen getroffen werden
Wennst maanst ...	Ich akzeptiere ihre Meinung, würde aber ...
Geschmarri ...	Da bin ich anderer Meinung
Des wass i fei ned ...	Dazu kann ich im Moment keine Antwort geben
Ezzadla bagg´mas ...	Wir werden uns um ihr Problem kümmern
Su a Glumb, su a verreckds	Im Moment besteht ein Qualitätsproblem
Der ziecht ned ...	Der Kunde teilt in dieser Angelegenheit nicht unsere Meinung
Obba heid nimma ...	Es ist uns heute leider nicht mehr möglich
Ja, bin i debbet?	Ich kann gar nicht glauben, was sie mir erzählen
Wia lefft´s a so?	Wie sind sie mit der Performance der Anlage zufrieden?
Des is esi ...	Ihrem Wunsch folgend können wir die Änderung sofort implementieren
Hä?	Könnten sie die Fragen noch einmal wiederholen? oder alternativ: Dieser Sachverhalt erscheint mir sehr ungewöhnlich
Dess was i ned	Das entzieht sich meiner Kenntnis

